Euroopa Parlament
2019-2024

Põhiseaduskomisjon

2019/2198(INI)

3.6.2020

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–33

Arvamuse projekt
Loránt Vincze
(PE648.269v01-00)

Üldsuse juurdepääs dokumentidele (kodukorra artikli 122 lõige 7) – 2016.–2018. aasta aruanne
(2019/2198(INI))

AM_Com_NonLegOpinion

Muudatusettepanek 1
Victor Negrescu

Arvamuse projekt
Punkt 1

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELi institutsioonidel on kohustus rakendada Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 15 lõiget 3 ja võtta vastu dokumentidele juurdepääsu käsitlev õigusakt kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping“) artikli 10 lõikes 1 väljendatud demokraatia põhimõtetega ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklis 42 sätestatud ELi kodanike õigustega; rõhutab, et ELi toimimise lepingu artikli 15 lõikega 3 on ette nähtud ulatuslik institutsiooniline kohaldamisala;	1. rõhutab, et ELi institutsioonidel on kohustus rakendada Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 15 lõiget 3 ja võtta vastu dokumentidele juurdepääsu käsitlev õigusakt kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping“) artikli 10 lõikes 1 väljendatud demokraatia põhimõtetega ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklis 42 sätestatud ELi kodanike õigustega; rõhutab, et ELi toimimise lepingu artikli 15 lõikega 3 on ette nähtud ulatuslik institutsiooniline kohaldamisala; ***tuletab meelde, et iga institutsioon, organ või asutus tagab oma töö läbipaistvuse ja täpsustab oma kodukorras konkreetsed sätted ligipääsu kohta oma dokumentidele vastavalt õigusnormidele.***

Or. en

Muudatusettepanek 2
Loránt Vincze

Arvamuse projekt
Punkt 1

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELi institutsioonidel on kohustus rakendada Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 15 lõiget 3 ja võtta vastu dokumentidele juurdepääsu käsitlev õigusakt kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping“) artikli 10 lõikes 1 väljendatud demokraatia	1. rõhutab, et ELi institutsioonidel on kohustus rakendada Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 15 lõiget 3 ja võtta vastu dokumentidele juurdepääsu käsitlev õigusakt kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping“) artikli 10 lõikes 1 väljendatud demokraatia

põhimõtetega ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklis 42 sätestatud ELi kodanike õigustega; rõhutab, et ELi toimimise lepingu artikli 15 lõikega 3 on ette nähtud ulatuslik institutsiooniline kohaldamisala;	põhimõtetega ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklis 42 sätestatud ELi kodanike õigustega; rõhutab, et ELi toimimise lepingu artikli 15 lõikega 3 on ette nähtud ulatuslik institutsiooniline kohaldamisala; ***usub, et ajakohastatud õiguskorras saaks võtta arvesse tehnoloogia arengut, määruse 1049/2001 kohaldamise kogemusi ja asjaomast kohtupraktikat;***

Or. en

Muudatusettepanek 3
Juan Fernando López Aguilar

Arvamuse projekt
Punkt 1

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
1. rõhutab, et ELi institutsioonidel on kohustus rakendada Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 15 lõiget 3 ja võtta vastu dokumentidele juurdepääsu käsitlev õigusakt kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping“) artikli 10 lõikes 1 väljendatud demokraatia põhimõtetega ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta ***artiklis*** 42 sätestatud ELi kodanike õigustega; rõhutab, et ELi toimimise lepingu artikli 15 lõikega 3 on ette nähtud ulatuslik institutsiooniline kohaldamisala;	1. rõhutab, et ELi institutsioonidel on kohustus rakendada Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 15 lõiget 3 ja võtta vastu dokumentidele juurdepääsu käsitlev õigusakt kooskõlas Euroopa Liidu lepingu (edaspidi „ELi leping“) artikli 10 lõikes 1 väljendatud demokraatia põhimõtetega ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta ***artiklites 41 ja*** 42 sätestatud ELi kodanike õigustega; rõhutab, et ELi toimimise lepingu artikli 15 lõikega 3 on ette nähtud ulatuslik institutsiooniline kohaldamisala;

Or. es

Muudatusettepanek 4
Fabio Massimo Castaldo

Arvamuse projekt
Punkt 1 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	1a. tuletab meelde, et vastavalt määrusele (EÜ) nr 1049/2001 peab läbipaistvus ja täielik juurdepääs institutsioonide valduses olevatele dokumentidele olema reegel ning et, nagu Euroopa Kohtu oma väljakujunenud praktikaga on juba kehtestatud, tuleb erandeid sellest reeglist korrektselt tõlgendada, võttes arvesse ülekaalukat avalikku huvi seoses avaldamise ja demokraatia nõuete, sh kodanike laiaulatuslikuma osalusega otsustusprotsessis, halduse legitiimsuse, tõhususe ja vastutusega kodanike ees;

Or. it

Muudatusettepanek 5
Loránt Vincze

Arvamuse projekt
Punkt 2

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada;	2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada; ***rõhutab, et ELi õigusloome lahutamatu osana on nõukogul samad läbipaistvuskohustused nagu teistel ELi institutsioonidel; kutsub seetõttu nõukogu üles neid kohustusi täitma;***

Or. en

Muudatusettepanek 6
Victor Negrescu

Arvamuse projekt
Punkt 2

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada;	2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada; ***tuletab meelde, et hea valitsemistava edendamiseks ja kodanikuühiskonna osalemise tagamiseks teevad liidu institutsioonid, organid ja asutused oma tööd võimalikult läbipaistvalt;***

Or. en

Muudatusettepanek 7
Fabio Massimo Castaldo

Arvamuse projekt
Punkt 2

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada;	2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada***, tagades et demokraatlik poliitiline süsteem jääb vastutavaks ja õiguspäraseks ning austades samal ajal õigusriigi põhimõtet***;

Or. it

Muudatusettepanek 8
Maria Grapini

Arvamuse projekt
Punkt 2

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada;	2. toonitab, et ELi lepingu artikli 10 lõikega 3 antakse igale ELi kodanikule õigus osaleda liidu demokraatias ning sätestatakse, et otsused tuleks teha nii avalikult***, läbipaistvalt*** ja nii kodanikulähedaselt kui võimalik; rõhutab, et kõik institutsioonid peavad püüdma neid põhimõtteid rakendada ***objektiivsel ja mittediskrimineerival viisil***;

Or. ro

Muudatusettepanek 9
Fabio Massimo Castaldo

Arvamuse projekt
Punkt 2 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	2a. peab kahetsusväärseks, et kodanikel on endiselt raske pääseda ligi ELi institutsioonide valduses olevale teabele, kuna puudub tulemuslik institutsioonidevaheline käsitus, mis keskenduks kodanikele ja põhineks täielikul läbipaistvusel, teabevahetusel ja otsedemokraatial;

Or. it

Muudatusettepanek 10
Sophia in ‘t Veld

Arvamuse projekt
Punkt 2 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*

2a. kutsub nõukogu üles rakendama täielikult läbipaistvuse kohta langetatud Euroopa Kohtu otsuste mõtet ja sätteid, eelkõige 2013. aasta otsust kohtuasjas Access Info Europe;

Or. en

Muudatusettepanek 11
Fabio Massimo Castaldo

Arvamuse projekt
Punkt 3

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas seadusandlike dokumentide kättesaadavuse ja liigitamisega;	3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas seadusandlike dokumentide kättesaadavuse ja liigitamisega; ***palub nõukogul eelkõige vaadata läbi oma reeglid tagamaks, et kõik arutelud, dokumendid ja teave avalikustatakse, ning koostada oma avalike koosolekute protokollid, reageerides nii üldsuse huvile läbipaistvuse vastu, mis peaks olema tähtsam kui vajadus kaitsta otsustamisprotsessi; nõuab lisaks tungivalt, et ombudsman kasutaks täielikult oma aluslepingutest tulenevaid uurimisvolitusi, et suurendada ELis seadusandliku ja muu tegevuse läbipaistvust;***

Or. it

Muudatusettepanek 12
Loránt Vincze

Arvamuse projekt
Punkt 3

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas seadusandlike dokumentide kättesaadavuse ja liigitamisega;	3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas seadusandlike dokumentide kättesaadavuse ja liigitamisega***, võimaldades nii õiguspärast kontrolli mitte ainult kodanike, vaid ka riikide parlamentide poolt; on seisukohal, et nõukogu peaks süstemaatiliselt registreerima, kes liikmesriikide valitsustest nõukogu ettevalmistavates organites oma seisukohti väljendab, ning nägema ette ennetava korra oma dokumentide avaldamiseks kasutajasõbralikus ja otsingut võimaldavas vormingus;***

Or. en

Muudatusettepanek 13
Victor Negrescu

Arvamuse projekt
Punkt 3

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas	3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas

seadusandlike dokumentide kättesaadavuse ja liigitamisega;	seadusandlike dokumentide kättesaadavuse ja liigitamisega; ***rõhutab, et ettevalmistavates organites tuleb süstemaatiliselt registreerida, millised liikmesriigid oma seisukohti väljendavad, ning lõpetada tava mitte lubada õigusloomega seotud dokumentidele juurdepääsu ajal, kui otsuste tegemine on veel pooleli;***

Or. en

Muudatusettepanek 14
Maria Grapini

Arvamuse projekt
Punkt 3

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas seadusandlike dokumentide kättesaadavuse ja liigitamisega;	3. tuletab meelde oma 17. jaanuari 2019. aasta resolutsiooni Euroopa Ombudsmani strateegilise uurimise OI/2/2017/TE kohta, mis käsitleb õigusloomeprotsessi läbipaistvust nõukogu ettevalmistavates organites, ning nõuab tungivalt, et nõukogu täiustaks oma eeskirju ja menetlusi, mis on seotud õigusloome läbipaistvusega, sealhulgas seadusandlike dokumentide kättesaadavuse***, teavitamise*** ja liigitamisega;

Or. ro

Muudatusettepanek 15
Fabio Massimo Castaldo

Arvamuse projekt
Punkt 3 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	3a. juhib tähelepanu sellele, et rahvusvahelised lepingud on ELi

õigusaktidele siduvad ja mõjutavad neid, ning rõhutab vajadust tagada läbipaistvus kogu läbirääkimisprotsessi vältel; peab seetõttu kahetsusväärseks, et läbirääkimised on salajased ja kodanikel ei ole muud teavet kui ajakirjanduse kaudu lekitatud dokumendid, mis toob kaasa spekulatsioonid ja ebatäpse ettekujutuse käimasolevate läbirääkimiste seisust ja olemusest;

Or. it

Muudatusettepanek 16
Sophia in ‘t Veld

Arvamuse projekt
Punkt 3 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	3a. tuletab meelde, et võimalikult laiaulatuslik üldsuse juurdepääs dokumentidele on oluline ELi tegevuse kõigi aspektide avalikuks kontrollimiseks; tuletab meelde, et kodanike usaldus liidu vastu sõltub läbipaistvusest;

Or. en

Muudatusettepanek 17
Gilles Boyer, Sophia in ‘t Veld, Sandro Gozi, Cristian Ghinea

Arvamuse projekt
Punkt 3 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	3a. palub ELi institutsioonidel dokumentidele juurdepääsu taotlustele viivitamata vastata;

Or. en

Muudatusettepanek 18
Sophia in ‘t Veld, Gilles Boyer

Arvamuse projekt
Punkt 3 b (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	3b. peab vastuvõetamatuks, et kui kodanikule dokumentidele juurdepääsu andmisest keeldutakse, siis praegu on ainus võimalus seda vaidlustada kaebuse esitamine Euroopa Liidu Kohtule, mis tähendab äärmiselt pikka protsessi, suurte ja isegi ületamatute kulude ohtu ning ebakindlat tulemust, mis paneb kodanikele, kes soovivad (osalise) juurdepääsu andmisest keeldumise otsuse vaidlustada, põhjendamatu ja heidutava koormuse; rõhutab, et tegelikkuses tähendab see, et dokumentidele juurdepääsu taotluse negatiivse otsuse vastu puudub mõjus õiguslik vahend;

Or. en

Muudatusettepanek 19
Sophia in ‘t Veld, Gilles Boyer

Arvamuse projekt
Punkt 3 c (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	3c. on seisukohal, et ELi institutsioonid ei tohiks nõuda vastaspoolelt kohtukulude kandmist; kutsub ELi institutsioone üles tagama, et kodanikud ei loobuks otsuseid vaidlustamast rahaliste vahendite puudumise tõttu;

Or. en

Muudatusettepanek 20

Gilles Boyer, Sandro Gozi, Cristian Ghinea, Charles Goerens

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;	4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust; ***tuletab siiski meelde, et need on strateegilise olemusega dokumendid, mis on aluseks läbirääkimisseisukohtadele, mis ei pruugi kajastada kaasseadusandjate poolt kokkulepitavaid lõplikke tekste ja mille avaldamist enne kolmepoolset kohtumist võivad välised osapooled kuritarvitada;***

Or. en

Muudatusettepanek 21
Loránt Vincze

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;	4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust; ***rõhutab, et õigusloomeprotsessi suur läbipaistvus on kõigi ELi institutsioonide otsustajate vastutuse seisukohalt oluline element;***

Or. en

Muudatusettepanek 22

Fabio Massimo Castaldo

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;	4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta ***ja rakendaksid seda võimalikult ruttu***, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;

Or. it

Muudatusettepanek 23
Leila Chaibi

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;	4. nõuab, et ***kõik*** ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta ***võimalikult ruttu***, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;

Or. fr

Muudatusettepanek 24
Juan Fernando López Aguilar

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta	4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta

otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;	otsust (kohtuasi T-540/15***, De Capitani kohtuasi***) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;

Or. es

Muudatusettepanek 25
Maria Grapini

Arvamuse projekt
Punkt 4

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust;	4. nõuab, et ELi seadusandjad täidaksid Üldkohtu 22. märtsi 2018. aasta otsust (kohtuasi T-540/15) kolmepoolsete kohtumiste dokumentidele juurdepääsu kohta, suurendades sellega veelgi ELi õigusloometegevuse läbipaistvust ***ja avatud suhtlemist***;

Or. ro

Muudatusettepanek 26
Loránt Vincze

Arvamuse projekt
Punkt 5

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
5. nõuab, et ELi institutsioonid täidaksid viivitamata institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppes endale võetud kohustuse luua seadusandlike dokumentide ühtne institutsioonidevaheline andmebaas;	5. nõuab, et ELi institutsioonid täidaksid viivitamata institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppes endale võetud kohustuse luua seadusandlike dokumentide ühtne institutsioonidevaheline andmebaas***, mis võimaldaks õigusloomeprotsessi eri etappide läbipaistvust ja annaks ELi kodanikele selgema ülevaate ELi seadusandlikest menetlustest***;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Maria Grapini

Arvamuse projekt
Punkt 5

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
5. nõuab, et ELi institutsioonid täidaksid viivitamata institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppes endale võetud kohustuse luua seadusandlike dokumentide ühtne institutsioonidevaheline andmebaas;	5. nõuab, et ELi institutsioonid täidaksid viivitamata institutsioonidevahelise parema õigusloome kokkuleppes endale võetud kohustuse luua seadusandlike dokumentide ühtne institutsioonidevaheline andmebaas***, mis peaks olema lihtsalt juurdepääsetav***;

Or. ro

Muudatusettepanek 28
Fabio Massimo Castaldo

Arvamuse projekt
Punkt 5 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	5a. väljendab heameelt komisjoni ettepaneku üle luua kõiki ELi institutsioone hõlmav kohustuslik läbipaistvusregister; nõuab tungivalt, et institutsioonid viiksid komisjoni ettepaneku üle peetavad läbirääkimised võimalikult kiiresti lõpule ja muudaksid institutsioonide töö demokraatliku protsessi huvides võimalikult läbipaistvaks, tagades samal ajal kodanike kaasamise ja õigusriigi põhimõtte täieliku austamise liidus;

Or. it

Muudatusettepanek 29
Sophia in ‘t Veld, Gilles Boyer

Arvamuse projekt
Punkt 5 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	5a. on seisukohal, et kinnised istungid ELi institutsioonides ei ole sageli piisavalt põhjendatud; nõuab selgeid reegleid, mis reguleerivad kinniste istungite taotlusi ELi institutsioonides;

Or. en

Muudatusettepanek 30
Sophia in ‘t Veld, Gilles Boyer

Arvamuse projekt
Punkt 6

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
6. väljendab heameelt seoses asjaoluga, et Euroopa Komisjoni president on loonud asepresidendi ametikoha, kes konkreetselt vastutab läbipaistvuse eest; kutsub väärtuste ja läbipaistvuse eest vastutavat komisjoni asepresidenti üles ***taaskäivitama ELi toimimise lepingu artikli 15 lõike 3 kauaks venima jäänud rakendamise.***	6. väljendab heameelt seoses asjaoluga, et Euroopa Komisjoni president on loonud asepresidendi ametikoha, kes konkreetselt vastutab läbipaistvuse eest; kutsub väärtuste ja läbipaistvuse eest vastutavat komisjoni asepresidenti üles ***tegema kõik endast oleneva, et jõuda määruse (EÜ) nr 1049/2001 läbivaatamise suhtes kiiresti kokkuleppele; on põhimõtteliselt vastu komisjoni kavatsusele see ettepanek tagasi võtta; on seisukohal, et üksnes asjaolu, et toimik on blokeeritud nõukogus, kes on üks kahest seadusandjast, ei ole piisav alus selle tagasivõtmiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 31
Loránt Vincze

Arvamuse projekt
Punkt 6 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	6a. peab tervitatavaks Euroopa kodanikualgatust käsitleva määruse (EL) 2019/788 vastuvõtmist, millega edendatakse ELi kodanike suuremat osalemist demokraatias, ning ootab, et komisjon kohaldaks edukate algatuste raames esitatud taotluste rakendamiseks võetavate meetmete suhtes kõrgeimaid läbipaistvusstandardeid (kooskõlas määruse artikli 15 lõigetega 2 ja 3);

Or. en

Muudatusettepanek 32
Leila Chaibi

Arvamuse projekt
Punkt 6 a (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*
	6a. tuletab meelde, et ELi lepingu artikli 10 lõike 3 kohaselt peavad kodanikud saama liidu demokraatlikus elus osaleda ning et see on saavutatav läbipaistvuse kaudu; nõuab, et kodanikele antaks juurdepääs nõukogu istungite protokollidele, eelkõige et nad näeksid oma liikmesriigi seisukohti.

Or. fr

Muudatusettepanek 33
Leila Chaibi

Arvamuse projekt
Punkt 6 b (uus)

Arvamuse projekt	*Muudatusettepanek*

6b. tuletab meelde, et ELi lepingu artikli 3 ja ELi põhiõiguste harta kohaselt tuleb austada liidu rikkalikku keelelist mitmekesisust; nõuab, et kodanikele antaks juurdepääs kõigile dokumentidele kõigis Euroopa Liidu ametlikes keeltes.

Or. fr